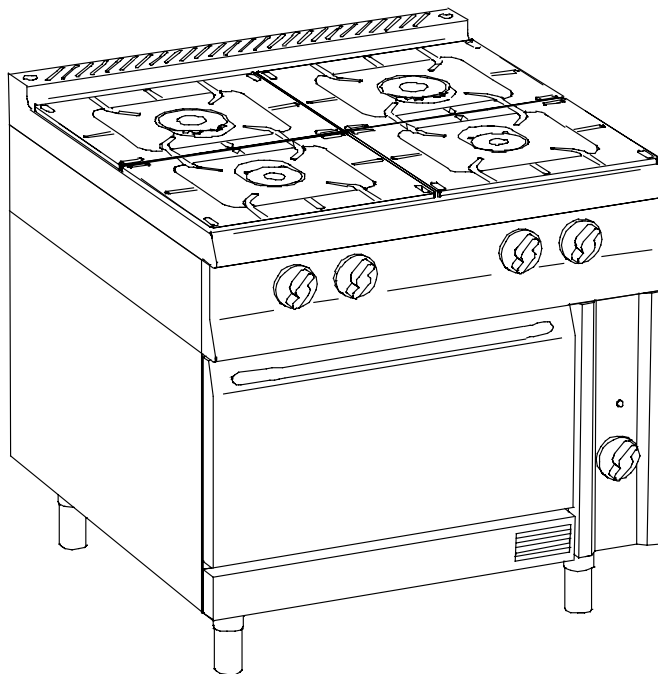


# SERIE 909

---

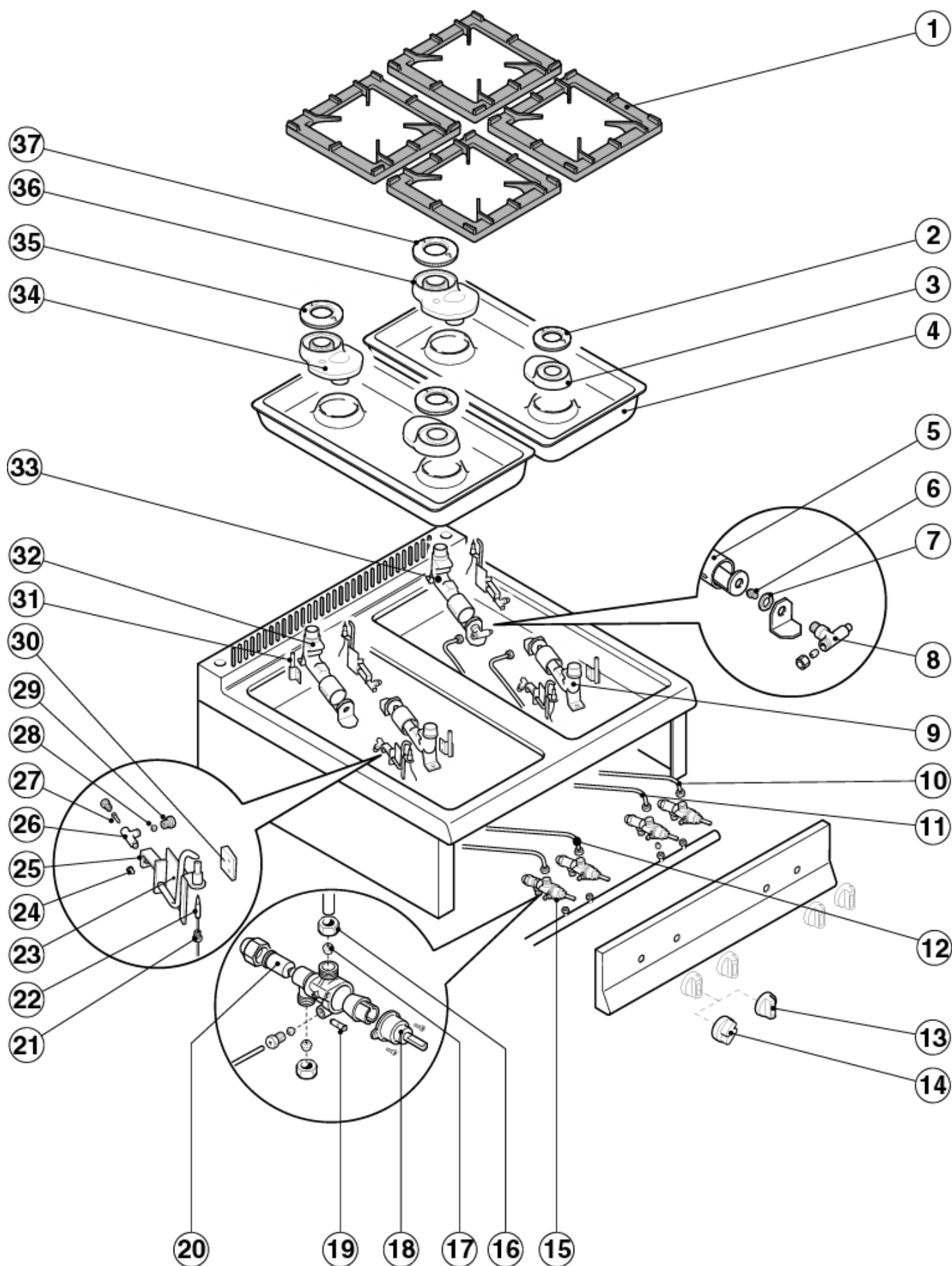


CUCINE A GAS CON PILOTA, SU FORNO ELETTRICO  
GAS RANGES WITH PILOT LIGHT, ON ELECTRIC OVEN  
GASHERDE MIT ZUENDFLAMMENBRENNER, MIT  
ELEKTROBACKOFEN



FORNEAUX GAZ AVEC PILOTE, AVEC FOUR ELECTRIQUE

---



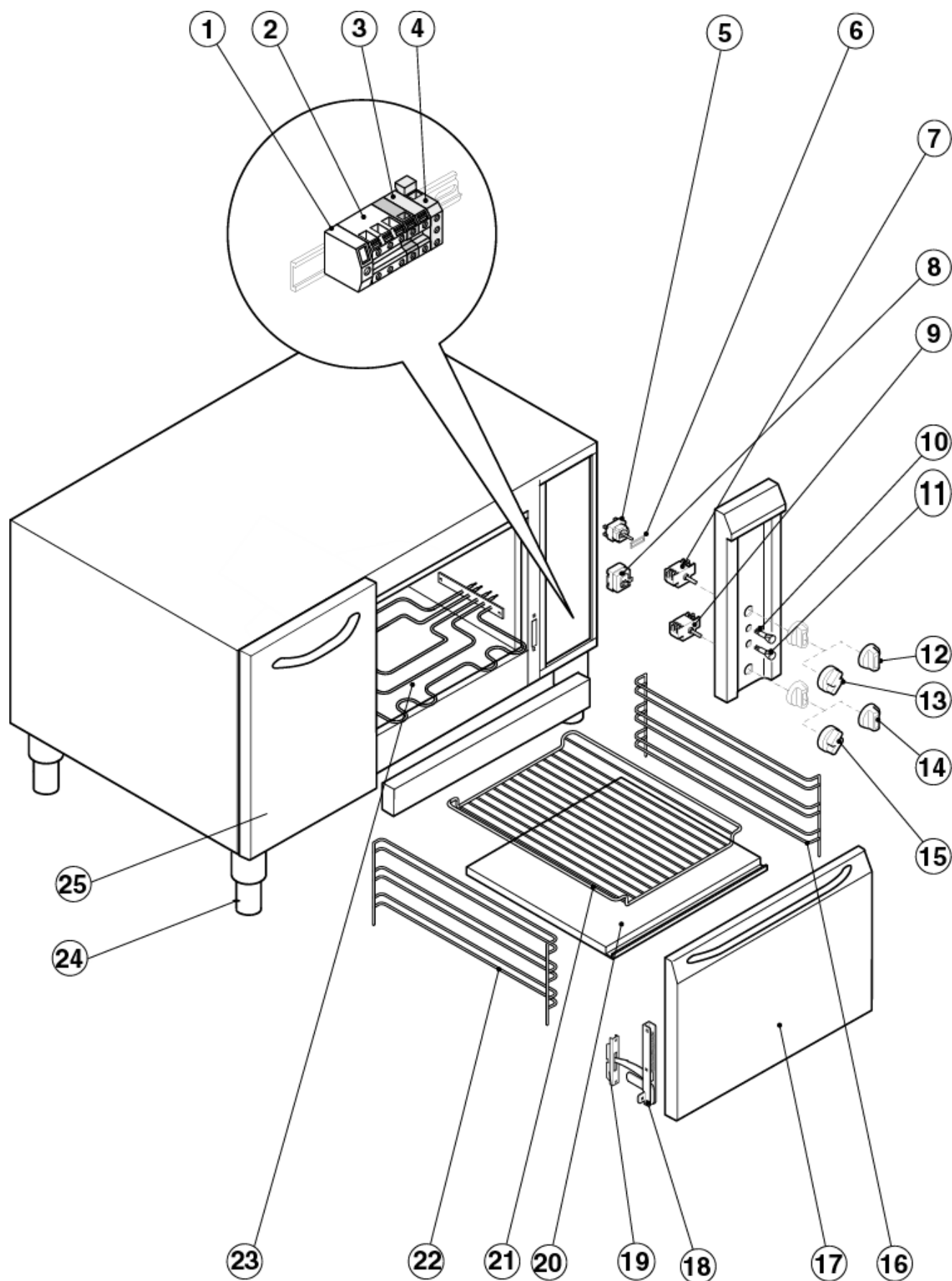
|     | COD.         | REV. | DESCRIZIONE                                | DESCRIPTION                     | BESCHREIBUNG                                           | DESCRIPTION                                 |
|-----|--------------|------|--------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1   | 9203237      |      | Griglia piano                              | Pan support                     | Auflagerost                                            | Grille                                      |
| 2   | 0100252      |      | Spartifiamma per bruciatore Ø 80           | Flame-spreader for burner Ø 80  | Brennerdeckel Ø 80                                     | Couvercle pour brûleur Ø 80                 |
| 3   | 0100225      |      | Corpo bruciatore 3,5 Kw                    | Body for 3,5 Kw burner          | Brennerkörper 3,5 Kw                                   | Corps pour brûleur 3,5 Kw                   |
| 4   | 9203385      |      | Bacinella inox                             | Stainless steel top basin       | Kochmulde aus Edelstahl                                | Plateau inox                                |
| 5   | 0100264      |      | Boccola aria primaria                      | Primary air bush                | Luftschieber                                           | Douille air primaire                        |
| 6   | Vedi tabella |      | Ugello                                     | Nozzle                          | Düse                                                   | Gicleur                                     |
| 7   | 0100770      |      | Dado M14x1 CH.18                           | Nut M14x1 CH.18                 | Mutter M14x1 CH.18                                     | Ecrou M14x1 CH.18                           |
| 8   | 0100767      |      | Raccordo per ugello                        | Nozzle junction                 | Düsenverbindung                                        | Raccord gicleur                             |
| 9   | 0100301      |      | Venturi per bruciatore 3.5 kW              | Venturi tube for burner         | Venturirohr für Brenner                                | Venturi pour brûleur                        |
| 10  | 9201534      |      | Conduttura gas anteriore bruciatore 3.5 Kw | Front gas pipe 3.5 Kw burner    | Gasleitung vorne, 3.5 Kw Brenner                       | Tube gaz avant brûleur 3.5 Kw               |
| 11  | 9201535      |      | Conduttura gas posteriore bruciatore 7 Kw  | Rear gas pipe 7 Kw burner       | Gasleitung hinten, 7 Kw Brenner                        | Tube gaz arrière brûleur 7 Kw               |
| 12  | 9201536      |      | Conduttura gas anteriore bruciatore 5.5 Kw | Front gas pipe 5.5 Kw burner    | Gasleitung vorne, 5.5 Kw Brenner                       | Tube gaz avant brûleur 5.5 Kw               |
| 13  | 0101954      |      | Manopola con tappo                         | Knob with insert                | Knebel Ø 65 für offene Kochstellenbrenner mit Pfropfen | Manette Ø 65 pour feux vifs avec insert     |
| 14  | 0101798      |      | Manopola "S"                               | Knob "S"                        | knebel "S" für offene Kochstellenbrenner               | Manette "S" pour feux vifs                  |
| 15  | 0100731      | C    | Rubinetto per fuochi aperti                | Cock for open burners           | Gasarmatur für offene Kochstellenbrenner               | Robinet pour brûleur ouverts                |
| 16  | 0100774      |      | Raccordo per conduttura gas Ø 10           | Gas pipe fitting Ø 10           | Verschraubung für Gasleitung Ø 10                      | Raccord pour tube gaz Ø 10                  |
| 17  | 0100775      |      | Bicono per conduttura gas Ø 10             | Gas pipe bicone Ø 10            | Doppelkegelring für Gasleitung Ø 10                    | Bicône pour tube gaz Ø 10                   |
| 18  | 0100773      |      | Cappuccio per rubinetti 21S                | Cover                           | Verschlußkappe                                         | Couvercle                                   |
| 19  | Vedi tabella |      | By-pass                                    | By-pass                         | By-pass                                                | By-pass                                     |
| 20  | 0100752      |      | Magnete                                    | Magneto                         | Magnet                                                 | Magnéto                                     |
| 21  | 0100817      |      | Raccordo per termocoppia                   | Thermocouple connection         | Verschraubung für Thermoelement                        | Raccord pour couple thermo-électrique       |
| 22  | 0100808      | C    | Termocoppia L = 400 mm                     | Thermocouple L = 400 mm         | Thermoelement 400 mm lang                              | Couple thermo-électrique L = 400 mm         |
| 22a | 0100809      | C    | Termocoppia L = 850 mm                     | Thermocouple L = 850 mm         | Thermoelement 850 mm lang                              | Couple thermo-électrique L = 850 mm         |
| 23  | LC663-00     |      | Assieme pilota                             | Pilot burner                    | Zündflammenbrenner                                     | Brûleur pilote                              |
| 24  | 0101151      |      | Boccola regolazione aria                   | Air regulation bush             | Luftregulierung Buechse                                | Douille regulation air                      |
| 25  | LC667-00     |      | Squadretta fissaggio corpo pilota          | Pilot fixing clamp              | Pilotbefestigungsbuegel                                | Bride pilote                                |
| 26  | 0101152      | C    | Corpo bruciatore con ugello                | Body for burner with nozzle     | Brennerkörper mit Düse                                 | Corps pour brûleur avec gicleur             |
| 27  | Vedi tabella |      | Ugello                                     | Nozzle                          | Düse                                                   | Gicleur                                     |
| 28  | 0100745      |      | Bicono pilota Ø 6                          | Bush for pilot Ø 6              | Pilotdoppelkegelring Ø 6                               | Bicône brûleur d'allumage Ø 6               |
| 29  | 0100744      |      | Dado pilota Ø 6                            | Nut for pilot Ø 6               | Pilotmutter Ø 6                                        | Ecrou brûleur d'allumage Ø 6                |
| 30  | LC665-00     |      | Distanziale per pilota bruciatore 3.5 kW   | Spacer for 3.5 kW burner pilot  | Abstandstück für 3.5 kW Pilotbrenner                   | Pièce entretoise pour pilote brûleur 3,5 kW |
| 31  | LC664-00     |      | Assieme perno centraggio bruciatore        | Burner centering dowel          | Brennerzentrierstift                                   | Pivot de centrage brûleur                   |
| 32  | 0100302      |      | Venturi per bruciatore 5.5kW               | Venturi tube for burner         | Venturirohr für Brenner                                | Venturi pour brûleur                        |
| 33  | 0100303      |      | Venturi per bruciatore 7kW                 | Venturi tube for burner         | Venturirohr für Brenner                                | Venturi pour brûleur                        |
| 34  | 0100223      |      | Corpo bruciatore 5,5 Kw                    | Body for 5,5 Kw burner          | Brennerkörper 5,5 Kw                                   | Corps pour brûleur 5,5 Kw                   |
| 35  | 0100251      |      | Spartifiamma per bruciatore Ø 100          | Flame-spreader for burner Ø 100 | Brennerdeckel Ø 100                                    | Couvercle pour brûleur Ø 100                |
| 36  | 0100224      |      | Corpo bruciatore 7 Kw                      | Body for 7 Kw burner            | Brennerkörper 7 Kw                                     | Corps pour brûleur 7 Kw                     |
| 37  | 0100253      |      | Spartifiamma per bruciatore Ø 120          | Flame-spreader for burner Ø 120 | Brennerdeckel Ø 120                                    | Couvercle pour brûleur Ø 120                |

| TIPO DI<br>BRUCIATORE | GAS   | NAZIONI<br>CE EN 203 - 1                         | PRESSIONE DI<br>ALIMENTAZIONE | CODICE UGELLO<br>Pos. 6 | Ø<br>1/100 | CODICE BY-PASS<br>Pos. 19 | Ø<br>1/100 | CODICE UGELLO<br>Pos. 27 | Ø<br>1/100 |
|-----------------------|-------|--------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------|------------|---------------------------|------------|--------------------------|------------|
| C<br>Qn = 3,5 kW      | G 20  | DK - FR - IT - ES                                | 18 mbar                       | 0100931                 | 140        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       |       | DE - AT - FI - IE - PT - GB                      | 20 mbar                       | 0100931                 | 140        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       | G 25  | DE                                               | 20 mbar                       | 0109072                 | 155        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       |       | BE - FR - NL                                     | 25 mbar                       | 0102009                 | 146        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       | G 30  | FR - IE - GB - ES - BE<br>DK - IT - NL - PT - FI | 28-30/37 mbar                 | 0102010                 | 90         | REGOLABILE                | --         | 0100829                  | 20         |
|                       |       | DE - AT                                          | 50 mbar                       | 0100997                 | 75 R       | 0102064                   | 50         | 0100829                  | 20         |
|                       | G 110 | ES - DK - IT - SE - CH                           | 8 mbar                        | 0102043                 | 270        | REGOLABILE                | --         | --                       | --         |
| D<br>Qn = 5,5 kW      | G 20  | DK - FR - IT - ES                                | 18 mbar                       | 0100932                 | 175        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       |       | DE - AT - FI - IE - PT - GB                      | 20 mbar                       | 0100932                 | 175        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       | G 25  | DE                                               | 20 mbar                       | 0102030                 | 190        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       |       | BE - FR - NL                                     | 25 mbar                       | 0102012                 | 180        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       | G 30  | FR - IE - GB - ES - BE<br>DK - IT - NL - PT - FI | 28-30/37 mbar                 | 0100907                 | 116        | REGOLABILE                | --         | 0100829                  | 20         |
|                       |       | DE - AT                                          | 50 mbar                       | 0102013                 | 95 R       | 0102063                   | 60         | 0100829                  | 20         |
|                       | G 110 | ES - DK - IT - SE - CH                           | 8 mbar                        | 0102044                 | 350        | REGOLABILE                | --         | --                       | --         |
| E<br>Qn = 7 kW        | G 20  | DK - FR - IT - ES                                | 18 mbar                       | 0101020                 | 200        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       |       | DE - AT - FI - IE - PT - GB                      | 20 mbar                       | 0101020                 | 200        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       | G 25  | DE                                               | 20 mbar                       | 0102014                 | 220        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       |       | BE - FR - NL                                     | 25 mbar                       | 0102015                 | 207        | REGOLABILE                | --         | 0101153                  | 25         |
|                       | G 30  | FR - IE - GB - ES - BE<br>DK - IT - NL - PT - FI | 28-30/37 mbar                 | 0101019                 | 130        | REGOLABILE                | --         | 0100829                  | 20         |
|                       |       | DE - AT                                          | 50 mbar                       | 0102016                 | 105 R      | 0102067                   | 70         | 0100829                  | 20         |
|                       | G 110 | ES - DK - IT - SE - CH                           | 8 mbar                        | 0102045                 | 420        | REGOLABILE                | --         | --                       | --         |



COD. XES30933/M

PAG. 5/7



|     | COD.    | REV. | DESCRIZIONE                                              | DESCRIPTION                                 | BESCHREIBUNG                                 | DESCRIPTION                                   |
|-----|---------|------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1   | 0101259 |      | Morsetto terminale S8WA1808                              | Terminal S8WA1808                           | Endklemme S8WA1808                           | Borne terminale S8WA1808                      |
| 2   | 0101260 |      | Morsetto tripolare (fase) 8WA1304                        | Three-pole terminal (phase) 8WA1304         | Klemme dreipolig (phase) 8WA1304             | Borne tripolaire (phase) 8WA1304              |
| 3   | 0101251 |      | Morsetto unipolare (neutro) 10111BK11                    | Unipolar terminal (neutral) 10111BK11       | Klemme einpolig (neutral) 10111BK11          | Borne unipolaire (neutre) 10111BK11           |
| 4   | 0101252 |      | Morsetto unipolare (terra) 8WA1734                       | Unipolar terminal (earth) 8WA1734           | Klemme einpolig (erde) 8WA1734               | Borne unipolaire (terre) 8WA1734              |
| 5   | 0101384 | C    | Termostato di funzionamento forno elettrico              | Electric oven thermostat                    | Betriebsthermostat, Backofen                 | Thermostat de fonctionnement du four          |
| 6   | 0101378 |      | Staffa EGO-617078                                        | Bracket EGO-617078                          | Stütze EGO-617078                            | Etrier EGO-617078                             |
| 7   | 0101379 | C    | Interruttore ON/OFF forno elettrico                      | Electric oven ON/OFF switch                 | EIN-AUS - Schalter, Backofen                 | Interrupteur ON/OFF four                      |
| 8   | 0101375 | C    | Termostato di sicurezza per forno elettrico              | Electric oven limit device                  | Temperaturbegrenzer, Backofen                | Thermostat de sécurité pour le four           |
| 9   | 0101398 | C    | Selettore resistenze del forno elettrico                 | Oven heating elements switch                | Wahlschalter für Backofen-Heizungen          | Sélecteur des résistances du four             |
| 10  | 0101169 | C    | Lampada spia verde                                       | Green signal lamp                           | Kontrolleuchte grün                          | Voyant vert                                   |
| 11  | 0101167 | C    | Lampada spia arancione                                   | Orange signal lamp                          | Kontrolleuchte orangefarbig                  | Voyant orange                                 |
| 12  | 0101956 |      | Manopola Ø 65 per termostato 50°-310°C completa di tappo | Thermostatknob Ø 65 30°-90°C with insert    | Thermostatknobel Ø 65 50°-310°C mit Pfropfen | Manette thermostat Ø 65 50°-310°C avec insert |
| 13  | 0101789 |      | Manopola "S" per termostato 50°-310°C                    | Thermostatknob "S" 30°-90°C                 | Thermostatknobel "S" 50°-310°C               | Manette thermostat "S" 50°-310°C              |
| 14  | 0101955 |      | Manopola Ø 65 per commutatore completa di tappo          | Knob Ø 65 for changeover switch with insert | Knebel Ø 65 für Wahlschalter mit Pfropfen    | Manette Ø 65 pour commutateur avec insert     |
| 15  | 0101788 |      | Manopola "S" per commutatore                             | Knob "S" for changeover switch              | Knebel "S" für Wahlschalter                  | Manette "S" pour commutateur                  |
| 16  | 9303053 | 03   | Supporto dx griglia forno                                | Oven rh tray slides                         | Rostträger re Ofenboden                      | Support grille droite four                    |
| 17  | 9203158 | 04   | Porta forno                                              | Oven door                                   | Ofentür                                      | Porte four                                    |
| 17a | 9204574 | 03   | Porta forno cucine versione "1"                          | Oven door version 1                         | Ofentür Ausführung 1                         | Porte four version 1                          |
| 18  | 0100345 | C    | Cerniera sx                                              | Lh hinge                                    | Scharnier li                                 | Charnière gauche                              |
| 18a | 0100346 | C    | Cerniera dx                                              | Rh hinge                                    | Scharnier re                                 | Charnière droite                              |
| 19  | 0100343 | C    | Fermo per cerniera                                       | Hinge holder                                | Scharnierhalter                              | Arrêt pour charnière                          |
| 20  | 9203129 |      | Suola forno elettrico                                    | Electric oven base plate                    | Elektrobackofensohle                         | Sole du four électrique                       |
| 21  | 9303054 | 05   | Griglia forno                                            | Oven grid                                   | Backofenrost                                 | Grille four                                   |
| 22  | 9303052 | 03   | Supporto sx griglia forno                                | Oven lh tray slides                         | Rostträger li Ofenboden                      | Support grille gauche four                    |
| 23  | 0101505 | C    | Resistenza forno 2500W 230V                              | Oven heating element 2500W 230V             | Heizung, Backofen 2500W 230V                 | Résistance four 2500W 230V                    |
| 24  | 0100324 |      | Assieme piedino da 2" H=165                              | Foot 2" H=165                               | Fuss 2" H=165                                | Pied 2" H=165                                 |
| 25  | 9203102 |      | Porta sinistra cucine versione "0"                       | Left cabinet door "0" version               | Wärmeschrank Link Tür "0"                    | Porte gauche étuve "0"                        |
| 25a | 9204576 |      | Porta sinistra cucine versione "1"                       | Left cabinet door "1" version               | Wärmeschrank Link Tür "1"                    | Porte gauche étuve "1"                        |